

مدیری: ابن السری
احمد جودت



مؤسسی: ابن السری
مصطفی نامق

آشیان

أدب، علمی، أخلاقى هفتهاق مجرء، در

تاریخ تأسیسی ۱۳۲۶—۱۳۲۴

۲۸ آغستوس، ۱۳۲۴

نومرو ۱

استانبول

محل اداره سی: باب عالی جاده سنده دائرة مخصوصه

شرکت مرتبیه مطبعه سی

۱۳۲۴

بشیکلریمز و مزارلریمز سنک آغاچ و طاشلرکدن یاسیلان آی مغرز وطن!
 کچن ادوار ضعف و غفلتدن طولای، بونجه ییللردر کمال شفقتله بسلیدیک، سقط
 قوللرک آره سنده طاشیهرق بویوتدیکک بو اولادیکه دارلمه! اونلرک، سنک ایچون
 دوککلری طفلانه کوز یاشلری آرتق دیندی. اونلر بویودیلر! کنج، دینج،
 کورپوز جسور ارککلر اولدیلر... شمدیدن صوکره سنک راحتک، سنک
 سعادتک یولنده بوتون وارقلری، قلبلری، وجدانلری، دماغلریله چالیشه جقلر.
 سنی اک صحیح الوجود برکنج حاله کتیره جکلر. سکا قارشى اولان بورجلری،
 شو میلیونلرجه اللره، باشلر، هپ برلکده ایفا ایچون کیجه یی کوندوزه قانه جقلر.
 دارلمه! دارلمه که سنی مادر حقیق شفتت و صیانت بیلن اولادلریکه اک بیوک تسلی
 بو اولسون. آی معزز وطن! حضور علویتکده، چو جوقلربنک اللرندن طوتمش،
 کمال تعظیمله طوران شو میلیونلرجه خلق، ایشته قانون حریتلریله کش، سکا
 عرض صداقت و تقدیم احترام و عبودیت ایدیورلر...

مصر: علی سعاد

آچیق مکتوب

— ارکان حربیه عمومیه رئیسی فریق عزت پاشایه —

طقوز سنه اول شامده صالحیه جاده سنده شهیدا موقعنده یان یانه ایکی کوچک
 خانهده اسکان ایتدیکنمز زمان سن قائم مقام بن ینه بر صحنه مفتشی ایدم. صباح
 آقشام هرکون برله شیر باش باشه، اوت کیمسه اولقسزین حتی اطرافیده بردفعه
 تجسس ایتدکدنصکره باش باشه نه آغلادیجی شیلر قونوشیرو نصل آغلاردق دگی؟
 بر صباح ینه، سن بیتمنز توکنمز «پاسیانس» کاغدلریله پاسیانس آچارکن
 مکالمه مز بر شهید حرمک یوز یکر می یدی بچق غروش معاشنک آلتی آیدن
 بری آله مامسندن آج بلکدهده، آه اوت بلکدهده ملوث و نامرد انسانلرک سابقه
 احتیاج ایله ملوث چاشیرلرینی یبقایهرق و بلکدهده..... سن آرتق کوزلرک بو.

«لایق، لسانك یاس، یومروقلرکی صیقمش، آياغه قالقمش بکا باغیر ییوردك :
— سعاد بك، خدا علم، بوزواللی یوز باشی کوزمك اوکنده شهید اولدی. بوکا
طیانلمز! قانی بهاسنه حرمنه ویریلن یوزیکرمی یدی بچق غروش معاشنی ویرمه ین
وزیل خیر سز لر بو کون کوزمك اوکنده آتله، عربله، رتبه لر، نشانلر ایچنده
حرمتلره تعظیملره، صداقتلره، دها بیلیم نلر هپ بو آدملره، اوت هپ بو آدملره..
آرتق آغلا یوردك.. اوشهید محترمك سفیل حرمنی دوشونه رك، اونك یأس
وحرمانی حس ایده رك آغلا یوردق. سنده عسکر قلبندن باشقه حساس، رقیق،
سهولته قابل انکسار بر قلب دها واردر. سن بو قلب رقیق و حساسکله انسانیتك
ظالم آلرده ایکله سنه طیانله ماز قیریلیر، آغلار سك. فقط عسکر قلبکله اصل قلبکله
حقیق بر وطن پرور کسلیلر، اوکولکله سنك آلتنده جنت نهان اولان قهرمان،
عادل قلبیچکی چکر. بو خانلری، با خصوص بو ایتم شهیدانی ایکله تن خانلری
بر آنده محو ایتمك ایسترسك، بیلیم.

بر صباح ینه پاسیانس کاغدلری طاغنیق، سن پریشان و متفکر دوشونیوردك.
— هایدی، دیدم، آتله مزه یینه لم، بر آز کر مکه چیقالم. سن بکا باقهرق
دوداقلرک غایت مرارت انکیز و کدر آلود بر خنده ترسیم ایتدی.

— بن، دیدك، بو کون اولمك ایسته یورم. ایکی هفته دنبری کیجه وکوندوز
اولوغر اشره رق سکاده چکنده او قودینغ بشنچی اردونك تنظیم و تنسیق و تعلیم وتر-
بیه سی حقنده کی مفصل راپور می دون اردو مشیری جواد باشایه ویردم. لطفاً
اوتنه سی بر یسفی کوزدن کچیردی.

— ماشاالله دیدی، سز نه کوزل یازی یازی یورسکر بک افندی...

بر اردو مشیرینك، غیور بر وطن پرور ارکان حرب قائم مقامنك مهم بر
راپورینه قارشو کوستردیکی بوتوجه والتفات، بولا قیدی یه کونلرجه لعنت خوان
اولمشیدق دکی؟

کونلر هپ بویله یأس و مصیبتلر ایله کچیور، هر کون یکی بر حادثه، یکی بر
ظالمکله ایشیده رك حیات و کائناتدن نفرت ایدیوردق.

یہاں ہم نے قدر زمان کچدی سندن خبر آله مدق۔ قان پدرک رائف پاشان
مژده عافیت کی آبور واوراد کی احوال کی اوکر دنیوردم۔ صنعاده کی سفالت کی سنک
دکل بتون اردونک سفالتی وعموم قوماندان احمد فیضی پاشانک حرکات ظلمانه
ومستبدانه سی تعقیب ایدیوردم آچلق، اولوم وھیچلک قارشوسنده سنک کی
جوال، فقط هیچ برشیته حسب الاداره مقتدر اوله مین برارکان حرب میر آلاینک
احوالیه قوماندان فیضی پاشانک حرکات استیلاکارانه سنه قارشو مہوت و متاثر
صنلا بوردم۔

اولوملردن قورتلهرق عربان و پریشان، سفیل و نالان اورادن فرار ایدن
عسکرلر مداین صالح محفظخانه سنه دوکلیورلردی. بونلردن آکلادیغمه کوره
ینک احوال فجاعت انکیزی؛ قوماندان فیضی پاشانک اولاد وطنی آج و جیلاق
یالین آفاق حرکات عسکریه یه سوق ایله کسندی هکبه و خورجلرینی بر معتاد سیم
وزر اردو کاهی حاله قویدینی واهالی محلیه یه قارشی خاطر و خیاله کلز تضیق
واشکنجه تربیسه استانبولی اغفال، دهها طوغریسی مطلوب عالی دآره سنده ایفای
وظیفه ایلیدیکی آکلایشیلوردی. سن بو فاجعه نک ایچنده معلومات مکتسبه نک
وجدان اصیلانه نک ایله ایفای وظیفه یه فتوحاته، اوراده کی سلاح ارقداشلرک کپی.
آج و پریشان چالیشیور چالیشیور هیچ برشیئه موفق اوله میوردک. چونکه بونجه
سنه نبری آناطولی مزارلنی اولان ینک حکومت ظالمه سابقه و ظالم، خوشحوار،
لیاقتسز مشیرلر، والیر النده چکدیکي عذاب سفالت اوقدر ناقابل تحمل بر حاله
کلشیدی که هر یر قورو بر طاشلق، هر ساحه بر چول، هر افق نالان، بوش و بی
امان ایدی. سن بونلرک ایچنده بر هیچانکه آج و خسته اردو بقیه سیله و بتون
دنیا نک موفقیتسز لکیکه محکوم عطالت ایدک. بر چوق مدت بهوده ره دیدکدک.

وخیر پالندك. اورادەكى فجايع آرتق تحمل و طاقتكى تېرىمش، سنى معنائى كېرىم شىدى. تېدىل هوايە اذن آلەرق يېرۈتە، سكرەدە شامە كلك، فریق اولمشىدىك. اوضاع قهرمانەك براز سحاب یأس وقتورايە اسكى جالالتكى ساكن قلمشىدى. بر چوق قونوشدق. يىندە كچن حیات سفیلانەكى بكا اویله برلسانله آكلاتك واویله بر حاله كلككە او ساكن طوران جالالتك بر حریق هائل كې بردنبره پارلادی. سن آرتق پر آتش ایدك، سنى ویمن فاجعه سنك صوك پرده سنى كمال حزن و تأثرله دیکله یوردم.

— نه وقت، دیدم، یمنه دونه جكسك؟

بكا اویله بر باقدك وایچكى اویله بر چكككە مكالمه یی دكیشدیرمكه مجبور اولدم. سن شیمدی، ای دومكه قهرمانی ارکان حربیه عمومیه رئیسى اولدك. دومكەدكى مظفریتك، قهرمانلغك نتیجه سى اوله رق سنى خان وغرضكار اللر ناصل اورادن آلوب شامه آتدی ایسه بو كوندە ملت سنى لایق اولدیغك موقعه اصعاد ایتدی. ایشته اوسقوطك بو تعالیسى، او مقهوریتك بو مظفریتی.. او حق سز لگك بو عدالتی ..

ملتك بوتوجیه وجهی شایان تقدیر وتبریکدر. بیلیرسك كه بر ملت اردوسنك ارکان حربیه سى اردونك دماغی، رئیس ده اودماغك روحیدر. سن شیمدی بو یكى ملتك، یكى نائل حریت وسعادت اولان یكى اردوسنك بر روح معززيسك. قلب رقیق وحساسكله ایتم شهدا وارثلرینه عسکر قلبكە، اصل قلبكە اردولرمزك تنظيم وتنسیقنه، جواد پاشانك او، اوقومه دینی راپوریکى تطبیقه چالیشه جقسك سن هیچ عطالت پرور، حریص مسند و ثروت دكلكسك. اصیل، نجیب، غیور، وطن پرور، عاشق حریت بر عسکرسك. بتون اردو لرزان حرکاتيله، قیریق دوکوك لوازماتيله، ناقص و یاكلش پیلان وسوقیاتيله سندن ای ملتك ارکان حربیه عمومیه سى رئیس، سندن اصلاحات، امداد بکله یور. ضایع ایدمك هیچ بر دقیقه اولمادیغنى دوشون. وسنى ملتى قدروسون صادق اسكى بر دوستكك

تمنيات خالصانه سويله چاليش، سنى فعال كورهرهك اردولرمز حر كته كلسين. بزده
مفتخر و بختيار اولهلم. سنى او مقامه كتيرهن ملتة دعائر ايدهللم.

فى ۸ آغستوس ۱۳۲۴، شام

حسين سعاد



ادبياتك غايه سى و حدود سربستيسى

مسائل صنعت، هيچ بر زمان برجل قطعى به اقتران ايدهمز، چونكه بو
مسئله لرده الك صريح، الك عميق تشریحات و تحليلات دن صوكره نظر تدقيق و تفحصه
على الدوام يكي بر ماده عرض ايدهرهك ادامه جدل و مناظره ايدن اولدجه كرزان،
غير قابل ضبط برشى موجوددر؛ بو مسائل آره سنده عصرلردن برى اكه زياده
شدتله وضع ساحه جدال ايديلن غايه صنعتدر.
ادبا و حكما ايكي به آيرلدى: بر قسمي آريستونك رياستى، قسم ديكرى افلا-
طونك لواء مخالفى آلتنده بولنيورلر؛ برنجيلر، «صنعت، صنعت ايجوندر.»
دستورنى، ايكنجىلر «صنعت، فائده ايجوندر» نظريه سنى قبول و التزام ايدنيورلر.
بز بو ايكي فرقهنك آراى متخالفه سنى برر برر موضوع بحث ايتدكدن
صوكره متباين كورينن افكار ايجون نقطه اتلاف بولمغه صرف مساعى ايدجكز.
فرانسه ده اون يدنجى عصرهك محررين ممتازه سى برنجى نظريه طرفداريدرلر.
قورنهى، «اجتماعى، يا خود اخلاقى بر فائده نك غايه اصلية صنعت اوله ميا جغنى
ادعا ايدهرهك تصويرده سپانك كوزل اولوب اولمديغنه دكل، بكره يوب بكره مديكنه
باقلدينى كچى شعر فاجعده ده خصائلك فضيلته دكل، حقيقتة موافق اولوب اولمديغنه
دقت ايدلميدر.» ديور. مع مافيه قورنهيك آثار شعريه سنده، نفع اخلاقى بر مرزيت
تاليه، بر ضميمه نفيسه اوله رق موجوددركه بو سايله كنديسى حقيقتة شاهقه